

à qui ont été loués les étaux de bouchers Nos 12 et 13, dans le marché St-Antoine, a refusé de les accepter et que, sur la recommandation de M. l'échevin Lapointe, il a permis à M. Jules Brière d'occuper temporairement les étaux en question.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: Que la résolution adoptée à la dernière assemblée, accordant à M. H. Deslauriers la location desdits étaux, soit rescindée, et que la soumission de M. Jules Brière, antérieurement soumise, soit acceptée aux prix et conditions spécifiés, soit \$4.00 par semaine.

3.—Soumise et lue une lettre de M. A. Bessner, boucher et locataire des étaux Nos 11, 13, 15 et 17, dans le marché Bonsecours, demandant l'autorisation de continuer le commerce dans lesdits étaux sous la raison sociale de Johnston & Bessner.

Résolu: D'acquiescer à cette demande.

4.—Soumis et lu un rapport du surintendant recommandant, en vue du commerce et de la population toujours croissants, l'agrandissement de la place du marché Bonsecours, en expropriant les bâtisses formant le carré borné par les rues LeRoyer, Claude, St-Paul et la Place Jacques-Cartier.

M. l'échevin Labrecque suggère que le Champ de Mars soit mis à la disposition de la Commission pour les fins du marché.

Sur proposition de M. l'échevin Martin, il est

Résolu: Que ledit rapport du surintendant soit reçu et accepté, et qu'il soit pris en sérieuse considération à une prochaine assemblée; et, dans l'intervalle, que le secrétaire soit prié de se procurer une copie du bail passé entre la Ville et le gouvernement fédéral au sujet de la location du Champ de Mars à la Ville.

5.—**Résolu:** Que le surintendant soit autorisé à faire peindre, blanchir, etc., la salle d'entrée du bureau du marché à foin, ainsi qu'au logis du gardien, P. Hogue, dans le marché Saint-Laurent; et aussi à faire blanchir la grande salle de l'extrémité Ouest du marché Bonsecours.

6.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement suivant de ses crédits, savoir: Prendre \$135 du crédit affecté au chauffage; \$125 des réparations générales de la pesée Hochelaga, et \$100 des réparations générales au marché St. Jean-Baptiste, soit \$360 à être appliquées aux réparations générales du marché Bonsecours.

7.—Le surintendant fait rapport que certains bouchers, locataires du marché Saint-Jacques, ont l'habitude de régler leurs voitures chargées de viande sur le trottoir en dalles de pierre nouvellement construit autour dudit marché, s'exposant ainsi à causer des dommages au trottoir en question, et il demande en conséquence à la Commission s'il doit tolérer plus longtemps cet état de choses.

Résolu: De ne plus tolérer cet abus.

8.—Soumise et lue une lettre de M. P. Chartré, locataire et gardien du marché Bonsecours, demandant certaines gratifications.

Résolu: De référer cette demande au surintendant avec l'autorisation d'accorder audit M. Chartré son chauffage.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 2 octobre

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Séguin, M. Martin, Roy, Bumbray, Stearns, Gallery.

1.—M. Mercier, avocat, comparait devant la Commission et demande que M. Jos. Insenga, d'origine italienne, soit nommé constable. La Commission informe M. Mercier qu'elle prendra sa requête en sérieuse considération.

2.—L'avis de motion de M. l'échevin Bumbray re abolition du poste de cochers de l'hôtel Windsor, est, à sa demande, laissé sur le bureau.

to whom were leased stalls Nos. 12 and 13, in St. Antoine market, had declined to accept same, and that, on the recommendation of Ald. Lapointe, he gave permission to Mr. Jules Brière, to temporarily occupy the stalls in question.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That the resolution, adopted at the last meeting, granting Mr. Deslauriers the lease of said stalls, be repealed, and that Mr. Jules Brière's tender, previously submitted, be accepted at the price and conditions specified, to wit: \$4.00 per week.

3.—Submitted and read a letter from Mr. A. Bessner, butcher and tenant of stalls Nos. 11, 13, 15, 17, in Bonsecours market, asking authority to continue trading under the name and style of "Johnston & Bessner."

Resolved: To grant said request.

4.—Submitted and read a report from the superintendent recommending, that, in view of the increasing trade and population, the Bonsecours market place be extended, by expropriating the buildings forming the square bounded by LeRoyer, Claude, St. Paul and Place Jacques-Cartier.

Ald. Labrecque suggested that the Champ de Mars should be put at the Committee's disposal for market purposes.

On motion of Ald. Martin, it was

Resolved: That said report from the superintendent be received and accepted and seriously considered at the next meeting; and that, in the meantime, the secretary be instructed to get a copy of the lease, between the City and the Federal Government, anent the renting of the Champ de Mars to the City.

5.—**Resolved:** That the superintendent be authorized to have the entrance hall of the hay market office painted, whitewashed, etc., also Mr. P. Hogue's lodgings, keeper of St. Lawrence market; and, moreover, to have the large hall, at the western end of Bonsecours market, whitewashed.

6.—**Resolved:** That a report be made to Council, asking for authority to vary the following appropriations, to wit: take \$135 from appropriation voted for heating; \$125 from general repairs to Hochelaga weighhouse, and \$100 from general repairs to St. Jean-Baptiste market, the whole amounting \$360, and apply said amount to general repairs of Bonsecours market.

7.—The superintendent reported that certain butchers, tenants in St. James market, were in the habit of backing their carts (when the carts are loaded with meat) onto the flagstone sidewalk, which has recently been laid around said market, thus running the risk of causing damages to the sidewalk in question, and therefore, the superintendent asked whether he should tolerate any longer this state of things.

Resolved: That he should not permit this any longer.

8.—Submitted and read a letter from Mr. P. Chartré, tenant and keeper of Bonsecours market, asking for a certain extra.

Resolved: That said demand be referred to the superintendent with authority to grant said Mr. Chartré his heating.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 2nd of October.

Present: Ald. Proulx, chairman, Séguin, Martin, Roy, Bumbray, Stearns and Gallery.

1.—Mr. Mercier, advocate, appeared before the Committee and asked that Mr. Jos. Insenga, an Italian by descent, be appointed constable.

The Committee informed Mr. Mercier that his request would be seriously considered.

2.—Ald. Bumbray's motion for the abolishing of the Windsor Hotel cabstand was, at his own request, laid on the table.